



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

Sam's Club abruptly closes some stores in Houston and nationwide, reports say



Inside C5

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
General Manager, Catherine Lee
Editor John Robbins Jun Gai
Business Manager Jennifer Lopez
Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Friday, January 12, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

Lower taxes and tight labor market prompt Walmart to hike U.S. wages

NEW YORK (Reuters) -

Walmart will raise entry-level wages for U.S. hourly employees to \$11 an hour in February as it benefits from last month's major overhaul of the U.S. tax code and competes for low wage workers in a tight labor market. The world's largest retailer and private employer, officially called Wal-Mart Stores Inc, announced the hike on Thursday, saying it would also offer a one-time cash bonus, based on length of service, of up to \$1,000, and expand maternity and parental leave benefits. The pay increase, Walmart's third minimum wage increase since 2015, and bonus will benefit more than 1 million U.S. hourly workers, it said. Separately on Thursday, Walmart's Sam's Club unit said on Twitter that it was shutting a series of stores following a review. It did not say how many. The Walmart wage hike, taking minimum pay up from the current \$10 an hour after in-house training, is aimed at helping the company attract workers at a time when the U.S. unemployment rate is at 4.1 percent, a 17-year low, making it harder to attract and retain minimum wage employees. Walmart is likely to save billions of dollars from the new tax law, which slashed the corporate tax rate to 21 percent from 35 percent, and the wage hikes will cost the retailer only a fraction of those gains, analysts said. "Given how low unemployment is, they would have had to hike wages anyway, the tax bill just made that move easier," said Edward Jones ana-

lyst Brian Yarborough. Rival retailer Target Corp raised its minimum wage to \$11 in September, and said it would raise its minimum wage to \$15 by 2020. Walmart and Target's new minimum wage levels exceed the state minimum wage, in all but three states, according to a research note from financial services firm BTIG. Eighteen U.S. states increased their minimum wage on Jan.1 but the federal minimum wage has been \$7.25 since 2009. Walmart's announcement follows companies like AT&T Inc, Wells Fargo & Co and Boeing Co, which have all promised more pay for workers since the Republican-controlled U.S. Congress passed the biggest overhaul to the U.S. tax code in 30 years. Democrats have slammed the legislation, which also temporarily reduced tax rates for most individuals, as a giveaway to the wealthy that will widen the rich-poor income gap. President Donald Trump and his fellow Republicans have argued that the corporate tax cut will benefit workers and lead to more investment by U.S. companies. Retailers, in general, have one of the highest average effective tax rates because a majority of their operations are in the United States. Walmart said the new tax law will create "some financial benefit for the company" and that it is in the early process of assessing additional investments. A worker prepares the frozen food section at a newly built Walmart Super Center prior to its opening in Compton, California, U.S., January 10, 2017. REUTERS/Mike Blake



FILE PHOTO Cashier smiles beyond a Walmart logo during the kick-off of the 'El Buen Fin' (The Good Weekend) holiday shopping season, at a Walmart store in Monterrey

"We are in the early stages of assessing the opportunities tax reform creates for us," President and Chief Executive Officer Doug McMillon said in a statement, adding the law is an opportunity to be more competitive globally and to accelerate investment plans for the United States. Walmart employs about 2.2 million people globally, with more than 1.5 million in the United States, and had total global revenue of nearly \$500 billion last year. Ninety percent of Americans live within 10 miles

of Walmart's 4,700 U.S. stores, which sell everything from food and clothes to electronics and sports gear. Sam's Club reported the store closures in a tweet after a series of reports from local news outlets said some Sam's Club stores were closed abruptly on Thursday, with employees learning of the move as they arrived for work. (bit.ly/2DjkkWv) The increase in wages will cost approximately \$300 million on

top of wage hike plans that had been included in next fiscal year's plans, the company said. The company is offering a one-time bonus to full and part-time employees based on their length of service, rising to \$1000 for employees with 20 years of service. The one-time bonus will amount to \$400 million in the current fiscal year and the company will take a one-time charge in the fourth-quarter of the current fiscal year to account for the charge. Shares of the company were up 0.46 percent at \$100.13 in afternoon trade.

HCC designs cookie cutter for Houston Marathon Foundation

HOUSTON [Jan.10, 2018] -

When it comes to innovation, a Houston Community College design has found the sweet spot with a cookie cutter created by a 3D printer for the Houston Marathon Foundation. The 3-inch cookie-cutting mold, which mirrors the design of the HMF logo, will be used for a Jan. 12 luncheon for middle and high school students in the Houston area, said Alyson Whitaker, a coordinator at the Houston Marathon Foundation. "We have an after-school running program for students,



and our goal was to make cookies for their luncheon," she said. "We wanted a brand of cookies to have our name out there." 3D printing is a vital part of the high tech-infused HCC Advanced Manufacturing Center of Excellence, with its heavy emphasis on the application

of high technology. With confection perfection in mind, Whitaker contacted HCC, its community partner, to design the cookie cutter for the Chevron Houston Marathon. Fred Lemme, senior technician at HCC Southwest College's Innovation Lab in Stafford, said he jumped at the opportunity to design the kitchen tool. "I looked at the (Marathon) logo and I said, 'I can design it for you. I can make it,'" said Lemme, who began with the basic logo design and added the needed digital axis points to create the 3D rendering. The digital information was inputted into a 3D printer at the fabrication lab, a process that took about eight hours

to create the new cookie cutter. The baking tool was designed to accommodate different cookie sizes. "It feels good to contribute," Lemme said of the project. "Any contribution I can make to help out the community, I'm happy to do it. We at HCC are more than willing to work with anybody in the local area." HCC Southwest President Madeline Burillo-Hopkins called the project a win-win for both HCC and the Houston Marathon Foundation. "HCC Southwest College is proud to support the Houston Marathon Committee through the HCC Center of Excellence Advanced Manufacturing Innovation Lab 3D design and printing resources," she said. "It's

another example of how 3D technology impacts every aspect of our daily lives." **About HCC** Houston Community College (HCC) is composed of 15 Centers of Excellence and numerous satellite centers that serve the diverse communities in the Greater Houston area by preparing individuals to live and work in an increasingly international and technological society. HCC is one of the country's largest singly-accredited, open-admission, community colleges offering associate degrees, certificates, workforce training, and lifelong learning opportunities. To learn more, visit www.hccs.edu.



www.afnb.com

Available on the App Store

Get it on Google play



恒豐 銀行

American First National Bank





借記卡手機管理

24小時保護你的賬戶

Houston Area:

Main Office 713-596-2888

Dallas Area:

Richardson Branch 972-348-3488

Spring Branch 713-273-1838

Harry-Hines Branch 972-348-3433

Katy Branch 281-762-6688

Legacy Branch 972-348-3466

Harwin Branch 713-273-1888

Carrollton Branch 972-428-5088

First Colony Branch 713-596-2588

Arlington Branch 817-261-5585

Nevada Area:

Las Vegas Branch 702-777-9988

Garland Branch 972-272-3375

Pahrump Branch 775-751-1773

Plano Branch 469-429-2422

Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:

City of Industry Branch 626-667-3988

Alhambra Branch 626-863-1980



There are over 700,000 miles of submarine cable worldwide, a network that has been growing ever since 1858 when the first transatlantic cable was laid between Newfoundland and Ireland.

Until recently, national defense experts counted on "security through obscurity," that is, the expectation that vital communications arteries far beneath the surface of the world's oceans would go largely unnoticed. Now, it appears that calculus is changing.



Three small bundles of fiber optics, each containing 12 fiber strands, are unraveled for

testing after the cable was brought to shore in Haines, Alaska, for the Alaska Power and Telephone Company. (Michael Penn/AP)

Russian submarines and spy ships are now aggressively operating near the vital undersea cables that carry almost all global Internet communications, raising concerns among some American military and intelligence officials that the Russians might be planning to attack those lines in times of tension or conflict.

The issue goes beyond old worries during the Cold War that the Russians would tap into the cables — a task American intelligence agencies also mastered decades ago. The alarm today is deeper: The ultimate Russian hack on the United States could involve severing the fiber-optic cables at some of their hardest-to-access locations to halt the instant communications on which the West's governments, economies and citizens have grown dependent.

While there is no evidence yet of any cable cutting, the concern is part of a growing wariness among senior American and allied military and intelligence officials over the accelerated activity by Russian armed forces around the globe. At the same time, the internal debate in Washington illustrates how the United States is increasingly viewing every Russian move through a lens of deep distrust, reminiscent of relations during the Cold War.

Inside the Pentagon and the nation's spy agencies, the assessments of Russia's growing naval activities are highly classified and not publicly discussed in detail. American officials are secretive about what they are doing both to monitor the activity and to find ways to recover quickly if cables are cut. But more than a dozen officials confirmed in broad terms that it had become the source of

Russians Could Stop Internet By Attacking Transatlantic Cables

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

significant attention in the Pentagon.



The Russian submarine Dmitry Donskoy, the world's

largest in active service, arrives at Kronstadt Navy base, outside St. Petersburg, in July. (Olga Maltseva/AFP/Getty Images)

"I'm worried every day about what the Russians may be doing," said Rear Adm. Frederick J. Roegge, commander of the Navy's submarine fleet in the Pacific, who would not answer questions about possible Russian plans for cutting the undersea cables.

Cmdr. William Marks, a Navy spokesman in Washington, said: "It would be a concern to hear any country was tampering with communication cables; however, due to the classified nature of submarine operations, we do not discuss specifics."

In private, however, commanders and intelligence officials are far more direct. They report that from the North Sea to Northeast Asia and even in waters closer to American shores, they are monitoring significantly increased Russian activity along the known routes of the cables, which carry the lifeblood of global electronic communications and commerce.

Just last month, the Russian spy ship Yantar, equipped with two self-propelled deep-sea submersible craft, cruised slowly off the East Coast of the United States on its way to Cuba — where one major cable lands near the American naval station at Guantánamo Bay. It was monitored constantly by American spy satellites, ships and planes. Navy officials said the Yantar and the submersible vehicles it can drop off its decks have the capability to cut cables miles down in the sea. "The level of activity," a senior European diplomat said, "is comparable to what we saw in the Cold War." (Courtesy <https://www.nytimes.com>)

Related

Russian submarines are prowling around vital undersea cables. It's making NATO nervous.

BRUSSELS — Russian submarines have dramatically stepped up activity around un-

dersea data cables in the North Atlantic, part of a more aggressive naval posture that has driven NATO to revive a Cold War-era command, according to senior military officials. The apparent Russian focus on the cables, which provide Internet and other communications connections to North America and Europe, could give the Kremlin the power to sever or tap into vital data lines, the officials said. Russian submarine activity has increased to levels unseen since the Cold War, they said, sparking hunts in recent months for the elusive watercraft.

"We are now seeing Russian underwater activity in the vicinity of undersea cables that I don't believe we have ever seen," said U.S. Navy Rear Adm. Andrew Lennon, the commander of NATO's submarine forces. "Russia is clearly taking an interest in NATO and NATO nations' undersea infrastructure."

NATO has responded with plans to reestablish a command post, shuttered after the Cold War, to help secure the North Atlantic. NATO allies are also rushing to boost anti-submarine warfare capabilities and to develop advanced submarine-detecting planes. Britain's top military commander also warned that Russia could imperil the cables that form the backbone of the modern global economy. The privately owned lines, laid along the some of the same corridors as the first transatlantic telegraph wire in 1858, carry nearly all of the communications on the Internet, facilitating trillions of dollars of daily trade. If severed, they could snarl the Web. If tapped, they could give Russia a valuable picture of the tide of the world's Internet traffic.



"It's a pattern of activity, and it's a vulnerability," said British Air Chief Marshal Stuart Peach, in an interview. "Can you imagine a scenario where those cables are cut or disrupted, which would immediately and potentially catastrophically affect both our economy and other ways of living if they were disrupted?" Peach said in a speech in London this month.

The Russian Defense Ministry did not respond to a request for comment about the cables.

The Russian sea activity comes as the Kremlin has also pressed against NATO in the air and on land. Russian jets routinely clip NATO airspace in the Baltics, and troops drilled near NATO territory in September. Russia has moved to modernize its once-decrepit Soviet-era fleet of submarines, bringing online or overhauling 13 craft since 2014. That pace, coming after Russia's annexation of Ukraine's Crimean peninsula set off a new era of confrontation with the West, has spurred NATO efforts to counter them. Russia has about 60 full-size submarines, while the United States has 66.

Among Russia's capabilities, Lennon said, are deep-sea research vessels, including an old converted ballistic submarine that carries smaller submarines.

"They can do oceanographic research, underwater intelligence gathering," he said. "And what we have observed is an increased activity of that in the vicinity of undersea cables. We know that these auxiliary submarines are designed to work on the ocean floor, and they're transported by the mother ship, and we believe they may be equipped to manipulate objects on the ocean floor."

That capability could give Russia the ability to sever the cables or tap into them. The insulated fiber-optic cables are fragile, and ships have damaged them accidentally by dragging their anchors along the seabed. That damage happens near the shore, where it is relatively easy to fix, not in the deeper Atlantic, where the cost of mischief could be far greater.

Lennon declined to say whether NATO believes Russia has actually touched the cables. Russian military leaders have acknowledged that the Kremlin is active undersea at levels not seen since the end of the Cold War, when Russia was forced to curtail its submarine program in the face of economic turmoil and disorganization.

"Last year we reached the same level as before the post-Soviet period, in terms of running hours," said Adm. Vladimir Korolev, the commander of the Russian Navy, earlier this year. "This is more than 3,000 days at sea for the Russian submarine fleet. This is an excellent sign."

The activity has forced a revival of Western sub-hunting skills that lay largely dormant since the end of the Cold War. Lennon said NATO allies have long practiced subma-

rine-hunting. But until the last few years, there were few practical needs for close tracking, military officials said.



In recent months, the U.S. Navy has flown sorties in the areas where Russia is

known to operate its submarines, according to aircraft trackers that use publicly available transponder data. On Thursday, for example, one of the planes shot off from Naval Air Station Sigonella in Sicily, headed eastward into the Mediterranean. It flew the same mission a day earlier.

The trackers have captured at least 10 missions carried out by U.S. submarine-tracking planes this month, excluding trips when the planes simply appeared to be in transit from one base to another. November was even busier, with at least 17 missions captured by the trackers.

NATO does not comment on specific submarine-tracking flights and declined to release data, citing the classified nature of the missions. But NATO officials say that their submarine-tracking activities have significantly increased in the region.

Submarines are particularly potent war-fighting craft because they can generally only be heard, not seen, underwater. They can serve as a retaliatory strike force in case of nuclear war, threaten military resupply efforts and expand the range of conventional firepower available for use in lower-level conflicts.

The vessels are a good fit for the Kremlin's strategy of making do with less than its rivals, analysts say: Russia's foes need vast resources to track a single undersea craft, making the submarines' cost-to-mischief ratio attractive. Even as Russia remains a vastly weaker military force than NATO, the Kremlin has been able to pack an outsize punch in its confrontation with the West through the seizure of Crimea, support for the Syrian regime and, according to U.S. intelligence, its attempts to influence the U.S. election.

"You go off and you try to add expense for anything that we're doing, or you put things at risk that are of value to us, and submarines give them the capability to do it," a senior NATO official said of the Russian approach, speaking on the condition of anonymity to discuss sensitive intelligence assessments.

Russian military planners can say, "I can build fewer of them, I can have better quality, and I can put at risk and challenge and make it difficult for NATO," the official said. (Courtesy <https://www.washingtonpost.com/world>)

聞

訃聞

陳述師老先生，一九二二年陰曆正月初八日出生於江西省萍鄉縣。勤於二零一八年陽曆一月七日，晚上十點零七分在休士頓安然辭世，安返天家，歸於母懷。

謹擇於一月十四日（星期日）上午十時三十分於永福殯儀館舉行告別式，

Winford Funeral Home (8514 Tybor Dr. Houston, TX 77074)

隨即於十二時，引發安葬於森林墓園。

Forest Park Cemetery (at Westheimer & Dairy Ashford)

謹此敬告諸親友，恕不另訃。

孤長子

陳其力

孫

陳亮廷

長媳

洪良冰

孫女

陳彥秀

孤長女

陳其美

孫婿

白嘉凱 (Justin Brickell)

長婿

Meh met Uysal

曾外孫女

陳薇安 (Chloe)

曾外孫女

陳穎縵 (Heiley)

同泣啓

A Snapshot Of The World



FILE PHOTO: A pharmacist holds prescription painkiller OxyContin at a local pharmacy in Provo



FILE PHOTO: A customer counts his cash at the checkout lane of a Walmart store in the Porter Ranch section of Los Angeles



Britain's Foreign Secretary Johnson attends a news conference after meeting Iran's Foreign Minister Zarif in Brussels



People watch as aircrafts perform during an airshow at Saudi Aviation Forum at Thumamah airport, in Riyadh



A damaged house is surrounded by large boulders and debris following mudslides due to heavy rains in Montecito



U.S. President Donald Trump attends a signing ceremony for the Interdict Act into law, to provide Customs and Border Protection agents with the latest screening technology on the fight against the opioid crisis, in the Oval Office of the White House in W



Wheelchair-bound Lai Chi-wai climbs the Lion Rock in Hong Kong, China December 9, 2016. Picture taken December 9, 2016. Wong Wai-kin/Handout via Reuters



Mudflow and damage from mudslides are pictured in this aerial photo taken from a Santa Barbara County Air Support Unit Fire Copter over Montecito



Saudi women are seen at the first automotive showroom solely dedicated for women in Jeddah

Harris County Attorney Vince Ryan announced Wednesday his office has filed a lawsuit against 21 drug manufacturers and distributors, four doctors and one pharmacist because of the opioid epidemic. All of them operate in Harris County.

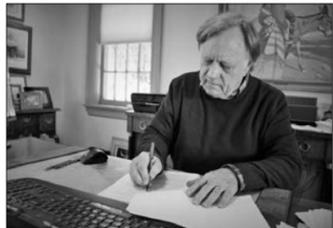
The companies Purdue Pharma L.P., Cephalon Inc. and Janssen Pharmaceuticals Inc. are three of the defendants and they are referred to in the lawsuit as manufacturers, distributors and sellers of opioids in Harris County and the rest of the United States.



Harris County Attorney Vince Ryan announces plans to file lawsuits against pharmaceutical companies and doctors.

The doctors the county is suing are: Gazelle Craig, Arun Shmma, Karin Sharma and Richard Arthur Evans. The lawsuit also lists pharmacist David Devido as one of the defendants. The lawsuit contends the “defendants knew that the use of opioids had the potential to cause addiction and other health maladies” and adds that “driven by profit, defendants engaged in a campaign of lies, half-truths, and deceptions to create a market that encouraged the over-prescribing and long-term use of opioids even though there was no scientific basis to support such use.” (Find the document of the lawsuit at the bottom of the story).

As for the impact the opioid epidemic has in Harris County, the lawsuit indicates that opioid prescribing rates in the county “historically have been above average and as high as 79.4 prescriptions per 100 persons.” The lawsuit adds that “of the more than 33,000 opioid-related deaths in the United States in 2015, 2,588 were in Texas” and adds that “Harris County bore its share of this burden, with 318 (12.3%) of these deaths occurring in the county.”



“I would never say the pharmaceutical companies dropped the ball,” lawyer Tommy Fibich said. “The

Harris County Attorney Vince Ryan Sues 21 Manufacturers And Distributors, 4 Doctors, And 1 Pharmacist Operating In The Area

Harris County Sues Pharmaceutical Companies, Doctors For ‘Opioid Epidemic’

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

pharmaceutical companies blew up the ball, and kicked it out to the public, for it to explode.”

During a news conference held in downtown Houston, Ryan blamed pharmaceutical companies for promoting opioids too widely.

Being addicted to painkillers, or opioids, is a serious health issue in Houston and nationwide. In October, President Trump even declared the opioid crisis a “national public health emergency, under federal law.” It’s the first presidential administration to do so.

According to the Centers for Disease Control and Prevention, opioid prescribing has fueled the epidemic. It said nearly half of all U.S. opioid overdose deaths involve a prescription. And a recent government report said the US economy lost over 500 billion dollars from opioid abuse, in 2015.

When it comes to the question of who should pay for the losses, Harris County has said that the drug companies should; just like tobacco companies were made to pay for smoking-related health care and prevention.

“It’s exactly pharmaceutical’s tobacco moment,” said lawyer Tommy Fibich. He’s one of the several lawyers representing Harris County against the pharmaceutical companies mentioned in the lawsuit.

“These are the most addictive drugs on our planet. They knew that. They promoted them in a way that caused people to be addicted to them,” said Fibich. “The problem is the companies that manufactured opioids went against every statute in law designed to protect the consumer.”

Fibich said the regulations in place should have worked, but they weren’t enforced.



“The manufacturers and distributors, primarily, managed to disregard them. They did it with impunity. And everybody was making so much money that they were willing to do it and take the risk,” said Fibich.

The Harris County’s lawsuit is not the first of its kind. Lawsuits of this nature have been popping up across the country. Upshur County, in East

Texas, filed a similar lawsuit in September. Healthcare Distribution Alliance (HDA) is a national trade association that represents wholesale distributors, some of whom are involved in the lawsuit.

In a statement, HDA spokesman John Parker said:

“As distributors, we understand the tragic impact the opioid epidemic has on communities across the country. We are deeply engaged in the issue and are taking our own steps to be part of the solution – but we aren’t willing to be scapegoats.

Distributors are logistics companies that arrange for the safe and secure storage, transport, and delivery of medicines from manufacturers to pharmacies, hospitals, long-term care facilities, and others based on prescriptions from licensed physicians. We don’t make medicines, market medicines, prescribe medicines, or dispense them to consumers.

Given our role, the idea that distributors are solely responsible for the number of opioid prescriptions written defies common sense and lacks understanding of how the pharmaceutical supply chain actually works and how it is regulated.



We are ready to have a serious conversation about solving a complex problem and are eager to work with political leaders and all stakeholders in finding forward-looking solutions.”

AmerisourceBergen, Janssen Pharmaceuticals, and Teva Pharmaceutical Industries Ltd., also involved in the suit, provided Houston Public Media with statements:

Janssen Pharmaceuticals: Responsibly used opioid-based pain medicines give doctors and patients important choices to help manage the debilitating effects of chronic pain. At the same time, we recognize opioid abuse and addiction is a serious public health issue that must be addressed. We believe the allegations in lawsuits against our company are both legally and factually unfounded. Janssen has acted in the best interests of patients and physicians with regard to its opioid pain medicines, which

are FDA-approved and carry FDA-mandated warnings about possible risks on every product label. According to independent surveillance data, Janssen opioid pain medicines consistently have some of the lowest rates of abuse among these medications, and since 2008 the volume of Janssen opioid products always has amounted to less than one percent of the total prescriptions written per year for opioid medications, including generics. Addressing opioid abuse will require collaboration among many stakeholders and we will continue to work with federal, state and local officials to support solutions. - William Foster, spokesperson, Janssen Pharmaceuticals, Inc.

AmerisourceBergen: AmerisourceBergen and other wholesale drug distributors are responsible for getting FDA-approved drugs from pharmaceutical manufacturers to DEA-registered pharmacies, based on prescriptions written by licensed doctors and health care providers. Our role in doing so is quite widespread across different therapies, with the distribution of opioid-based products constituting less than two percent of our sales. We are dedicated to doing everything within our power as a distributor to mitigate the diversion of these drugs without interfering with clinical decisions made by doctors, who interact directly with patients and decide what treatments are most appropriate for their care. Beyond our reporting and immediate halting of tens of thousands of potentially suspicious orders, we refuse service to customers we deem as a diversion risk and provide daily reports to the DEA that detail the quantity, type, and the receiving pharmacy of every single order of these products that we distribute. We are committed to collaborating with all stakeholders, including in Texas, on ways to combat opioid abuse



Teva Pharmaceutical Industries Ltd.: Teva is committed to the appropriate use of opioid medicines, and we recognize the critical public health issues impacting communities across the U.S. as a result of illegal drug use as well as the misuse and abuse of opioids that are available legally by prescription. To that end, we take a multi-faceted approach to this complex issue; we work to educate communities and healthcare providers on appropriate medicine

use and prescribing, we comply closely with all relevant federal and state regulations regarding these medicines, and, through our R&D pipeline, we are developing non-opioid treatments that have the potential to bring relief to patients in chronic pain. Teva offers extensive resources for prescribers, patients and pharmacists regarding the responsible pain management and prevention of prescription drug abuse. Teva also collaborates closely with other stakeholders, including providers and prescribers, regulators, public health officials and patient advocates, to understand how to prevent prescription drug abuse without sacrificing patients’ needed access to pain medicine.

Marc Fleming, Assistant Professor of Pharmaceutical Health Outcomes and Policy at the University of Houston College of Pharmacy, said while there is an issue in Harris County, there’s responsibility and blame all around.

“From a societal stand point, to the individual patients, to unscrupulous doctors that enable these patients with unethical prescribing of these medications,” said Fleming.



Marc Fleming, Assistant Professor of Pharmaceutical Health Outcomes and Policy at the University of Houston College of Pharmacy, said responsibility and blame reaches further than only the pharmaceutical companies.

Fleming also said there are many factors contributing to opioid abuse; one being lyrics to popular songs referencing prescription medication abuse.

“These medications are commonly talked about in some of these lyrics, and so forth,” said Fleming. “One of my concerns is that we have a generation of kids that has grown up very accustomed to taking medications. So there’s nothing taboo, for this generation, about taking a medication.”

Fleming said if damages are awarded to Harris County, it would be best spent in rehabilitation, and other alternatives to help pain management; like yoga and physical therapy.

“Does your insurance cover that? Typically not,” said Fleming. “How are you going to pay for that? These are things that are not being addressed.”

Lawyers say a trial date could come in the next year. (Courtesy www.houstonpublicmedia.org/articles/news)

jh 正茂商業屋頂
JH Roofing Inc. www.jh-roofing.com Office: 832-588-3273

誠信，敬業，價格合理，公司有責任險，業主安心

- ★ 更換各種商業屋頂，各種維修，精於抓漏
- ★ 提供每年屋頂保養檢驗，定期維修預防更大損失
- ★ 美南地區唯一華人專精商業屋頂公司
- ★ 擁有多年商業大樓檢驗師執照
- ★ 擁有多種品牌屋頂安裝，維修執照和證書
- ★ 協助冰雹及各種天然災害屋頂保險理賠
- ★ 新屋頂和維修均有保證期
- ★ 榮獲美國福耀汽車玻璃公司各分廠專用屋頂公司

Headquarter: 516 W Arapaho Rd #110 Richardson, TX 75080
Office: 972-235-2525 | Text: 972-235-2626
email: info@jh-roofing.com

Houston: 5233 Bellaire Blvd #177
Bellaire, TX 77401
Tel: 832-588-3273

亞洲餐俱設備公司
A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

- 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備
- 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢

Sales, Leasing
出售 · 出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel : (713)772-7494 Fax : (713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

美南報業電視傳媒集團與光聲電信集團(Phonoscope Global)聯手成立美南光聲電信傳媒集團

Phonoscope Fiber PSN SOUTHERN NEWS GROUP

引領時代先驅 有速度才有競爭力
打造國際光纖網路區

International Fiber Zone

企業光纖專線

- ★ 保證頻寬及專用權
- ★ 不怕網路塞車
- ★ 環型網路、穩定性高
- ★ 對稱的網路傳輸 (symmetric)

已經使用我們光纖網路的客戶：

- 萊斯大學(Rice University)
- 休斯頓醫療中心(Medical Center)
- Greenway Plaza
- 休斯頓機場
- 休斯頓超過38個學區

...以及諸多企業。

優點：高頻寬/傳輸量大/傳輸質量高抗電磁干擾/高保密性/可靠度高

【詳情可洽】 韋霓/Winnie (301)509-1137
秦鴻鈞/Christi (713)306-6808 | 黃麗珊/Nancy (713)818-0511
黃梅子/Jenny (832)260-8466 | 朱幼楨/Emerson (713)828-2689

現在就訂

Buyer beware: Flood-damaged cars for sale



by Colleen Tressler Consumer Education Specialist, FTC

The floodwaters from last year's hurricanes receded months ago, but their wrath could still affect used car buyers across the nation.

- Look for water stains, mildew, sand, or silt under the carpet, floor mats, and dashboard... •Do a smell test. A heavy aroma of cleaners and disinfectants is a sign that someone's trying to mask a mold or odor problem.

Sam's Club abruptly closes some stores in Houston and nationwide, reports say



Sam's Clubs closed a number of stores nationally, including three locations in the Houston area. Local store closures, effective immediately, are 13331 Westheimer and 1615 S. Loop W in Houston...

John Furner, the new president and CEO of Sam's Clubs, said last fall that he was reviewing the com-

pany's national portfolio of stores amid the growing popularity of



pany's national portfolio of stores amid the growing popularity of

online shopping. The Bentonville, Arkansas-based wholesale retailer is looking at building more online fulfillment centers in 2018.

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News 風行四海 日盡萬言 電話: 281-498-4310 傳真: 281-498-2728

IQ VIET MY The Professional Tutoring Center IQ TUTORING CENTER 課後安親班 位於中國城精華商圈, 國泰銀行二樓 Email: iqtutoring2010@gmail.com

騰龍教育學院 Talent Academy 中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care 暑期夏令營、秋季星期天中文學校

瀚歲文才學校 連續6年榮獲最佳教育獎 全年招收雙語幼兒班 課程輔導班(可代送回家)

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT 281-498-1280 超值套餐 新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50

FIRST ACADEMY 第一學院 WHERE LEARNING COMES FIRST 學習第一 K-12年級、大學課業輔導

林宥嘉稱已被郭富城圈粉：新年快樂 我為妳應援

近日，林宥嘉與郭富城在上海同臺跨年，1月1日，林宥嘉通過微博曬和郭富城後臺合影，並稱已被郭富城圈粉，還贊其“簡直不能更暖、不能更強。”照片中，兩人搞怪賣萌，十分的逗趣。

林宥嘉通過微博曬和郭富城合影，並寫道：“我已被郭富城圈粉。私下的互動就不多說；看他一人獨舞對妳愛不完，上臺不用講話，每壹個角度、動作，親眼看過就會知道厲害；而且昨天的舞臺地板其實很溼，我們共舞的時候，他竟然可以在舞步裡不留痕

跡的提醒我：很滑，慢慢，要小心。簡直不能更暖、不能更強。壹個霸氣外漏的舞臺皇者，下臺還陪妳拍搞笑照片，壹起分享快樂給大家。就用這張照片，祝我所有的歌迷：新年快樂！也祝城城哥，新年快樂，我為妳應援！”還特意艾特郭富城。

照片中，壹向怕冷的林宥嘉身穿厚厚的彩色毛絨大衣，戴著手套，表情呆滯，翻著白眼，郭富城雙腿彎曲，配合林宥嘉的身高，相對於林宥嘉，郭富城活潑了很多，面帶笑容比著剪刀手，壹靜壹動非常的和諧。



伊能靜曬溫馨家庭時光 米粒幫秦昊穿拖鞋暖心十足

伊能靜曬出壹段視頻，配文“秦先生回來又去工作了，但是這幾天，秦米粒小姐和秦先生度過了非常美好的小時光。”視頻中女兒米粒和爸爸秦昊壹起做運動，互動十分有趣。米粒看爸爸光著腳還幫爸爸拿了拖鞋

穿上，暖心十足。網友評論道“太乖巧了吧 還幫爸爸把鞋子拿過去，貼心小棉襖！”“這父女倆感情深，羨煞旁人！”“幸福的壹家人啊！”



隋棠深夜幫好友征婚：好媳婦技能max 誰娶到誰賺到

據台灣媒體報道 藝人隋棠出道多年，终于在2015年把自己嫁掉，和老公Tony感情超好，結婚2年就生了一雙儿女，家庭生活超美满，每次在脸书分享家庭生活，总能引起网友回响。她近日出国度假，深夜突然PO文，内容却是帮友征婚，且女方条件超好，好媳婦技能简直开外挂，让许多网友超好奇。

直入表明，身边有位好友“真的是谁娶到谁赚到”，不但2小时就能变出13人份晚餐，且丰盛程度绝不马虎，带小孩像生过一样，逗长辈开心也不成问题。她在文末强调，此对象“必须娶”，引来大批网友追问，滑开照片才知道，原来这位“奇女子”，正是“国民姑姑”海裕芬。

此赶快摆脱“咕啞小姐”的封号，顺利成为人妻。她还附上好友做了一桌好菜的照片，证明所言不假，也让不少网友跟着集气，“这个女人真的必须娶回家，海芬值得好男人疼爱。”海裕芬从娱乐记者出身，打滚多年累积了许多人脉，近年终于如愿以偿一圆演员梦想。只是，她已40岁仍小姑独处，让身边亲友好着急，但本人似乎已经看开，多次公开表示，只想“找男人生孩子”就好，同时准备寻找管道冻卵，让身边亲友看得很着急。

隋棠近日和老公及一雙儿女到旧金山度假，7日晚间突然PO文，单刀

小时内就累积2.3万人按赞认同，许多人留言送上祝福，希望海裕芬能因



胖達人炒股案宣判 小S老公許雅鈞被判定無罪

據臺灣媒體報道，藝人小S的丈夫許雅鈞涉嫌的“胖達人連鎖面包案”炒股案，許雅鈞壹二審均獲判無罪。至於其他涉案人，小S的公公許慶祥、基因國際公司前董事長徐旬平、姜麗芬夫婦等人，二審分別獲判緩刑4年與3年，最高法院11日駁回上訴，許雅鈞無罪確定，許慶祥等人緩刑確定。

連鎖麵包店胖達人在2012年由徐旬平，與藝人小S的丈夫許雅鈞合資，以基因國際公司的名義，吃下胖達人經營權。而基因國際公司的股價，也壹路飆漲。但2013年8月間，胖達人爆發使用人工香精的詐欺事件後，股價壹路滑落，檢調單位因此註意到是否有人涉嫌炒股，進行偵辦。最後檢方對許慶祥、許雅鈞父子，以及徐旬平、姜麗芬夫婦，已違反“證券交易法”等罪提起公訴。

壹審法院審理後，認定許慶祥、徐旬平、姜麗芬三人犯下內線交易罪，許慶祥、徐旬平處有期徒刑2年、姜麗芬處有期徒刑1年8月，但三人均因繳回犯罪所得，獲得緩刑3年，許雅鈞無罪。

案經上訴，高院二審審理時，有罪的三人不只繳回犯罪所得，更賠償1600萬元，與投資人保護中心達成和解。高院改處許慶祥有期徒刑1年10月，緩刑4年，並接受20小時法治教育；徐旬平有期徒刑1年8月、姜麗芬有期徒刑1年6月，均緩刑三年，並應接受12小時法治教育。許雅鈞仍無罪。

檢方對有罪三人提出上訴，最高法院審理後，采信二審見解，認為許慶祥不法獲利146萬餘元，徐氏夫婦不法獲利1萬1千餘元，三人都已繳回犯罪所得，並與投資人保護中心達成和解，二審判決認事用法並無違誤，因此最高法院11日駁回上訴。至於許雅鈞的部分，2016年12月底判決，檢方未提出上訴，2017年初已經無罪確定。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城



天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳 大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌 刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場) 訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

“房間”小正太《奇跡男孩》毀容秀演技 北美爆款催淚勵誌片發中國版終極預告

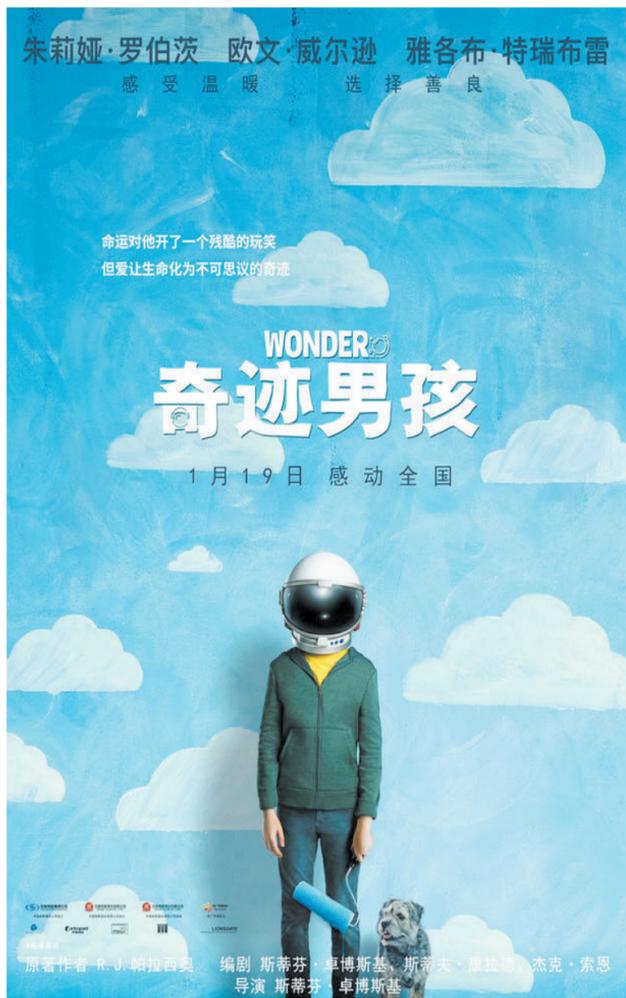
由斯蒂芬·卓博斯基執導，朱莉婭·羅伯茨、歐文·威爾遜、雅各布·特瑞布雷主演的暖心勵誌電影《奇跡男孩》將於1月19日在全國公映。今日片方發布“選擇善良”終極預告及海報，天生臉部畸形的小奧吉在成長

過程中面臨不少挑戰，但幸而有家人朋友的陪伴，他得以自信快樂地成長。今日片方發布的終極預告圍繞著奧吉從自卑到逐步建立自信的心路歷程展開。因天生臉部畸形，初入學校的奧吉受到了同齡人的輕視和嘲笑。但

在家人和朋友的支持與關愛下，他漸漸變得勇敢樂觀。正如預告中所言“妳天生與眾不同，註定不會淹沒在人群中”，當自身懷著壹顆積極陽光的心，就能夠創造屬於自己的奇跡。同步發布的海報中，小奧吉刷出了壹片白雲朵朵、湛藍澄澈的晴空。這暗示著命運殘酷的玩笑並沒有打倒小奧吉，反而讓他更加樂觀堅強。這也告訴觀眾，雖然天生不幸，但只要自信頑強，也可使並不完美的生命之花盛放。

影片《奇跡男孩》在專業電影評論網站IMDb上評分高達8.1，爛番茄新鮮度達到86%，CinemaScore評其為年度A+。作為壹部暖心勵誌電影，影片《奇跡男孩》中所蘊藏的心靈成長主題引發了影迷們的廣泛討論，有觀眾評論道“看似真實平淡，卻讓人看完充滿力量”“故事裏不僅有奧吉的成長，其他人也在成長，在接受奧吉的過程中，每個人都得到了升華”“接受這個世界的不美好和自己的不完美，這是對迷茫時期最好的解答”等真摯贊譽不絕於耳。據悉，這部2018年寒假最適合全家觀看的影片預售通道已經開啟，票務平臺目前已全面開放，觀眾可以直接訂座，感受這部高分暖心佳作。

電影《奇跡男孩》由斯蒂芬·卓博斯基執導，獲得奧斯卡、金球獎雙料影後的朱莉婭·羅伯茨，獲得金球獎最佳男主角提名的歐文·威爾遜，《房間》男主角、奧斯卡備受關注的新星雅各布·特瑞布雷主演，美國獅門影業公司出品，中國電影集團公司引進，中國電影股份有限公司發行、譯制，電廣傳媒影業聯合投資制作、協助推廣，佰安影業（上海）有限公司、伊犁卓然影業有限公司聯合營銷。影片將於1月19日登陸全國各大影院。



金球最佳來了！《三塊廣告牌》設定檔預告 橫掃金球捧得4獎 《殺手沒有假期》導演再出神作

由英國著名導演馬丁·麥克唐納(Martin McDonagh)執導的黑色懸疑電影《三塊廣告牌》日前正式宣布定檔2018年3月2日登陸中國內地，將在全國藝術電影放映聯盟旗下影院公映。這部影片講述了壹段有違傳統套路、直擊內心的故事，影片在剛剛落幕的第75屆金球獎上獨得4獎成為最大贏家，也入圍了諸多權威媒體評選的年度最佳影片榜單。

《三塊廣告牌》由英國導演馬丁·麥克唐納執導，弗蘭西斯·麥克多蒙德(Frances McDormand)、伍迪·哈裏森(Woody Harrelson)、山姆·洛克威爾(Sam Rockwell)三位知名明星主演，配角中也不乏《權力的遊戲》“小惡魔”彼得·丁拉基(Peter Dinklage)、《美少女特攻隊》女星艾比·考尼什(Abbie Cornish)、《海邊的曼徹斯特》男星盧卡斯·赫奇斯(Lucas Hedges)這樣的實力派。伴隨定檔消息壹同發布的還有影片最新預告片，壹分半鐘長的預告片簡短回顧了影片劇情。《三塊廣告牌》探討的是壹個沈重的主題，卻以出人意料的方式

呈現給觀眾。片中壹位母親的女兒慘遭殺害，兇手卻遲遲沒有落網，這位母親認為小鎮警局不作為，於是包下路邊的三塊廣告牌，粉刷新質疑警局的內容。這三塊廣告牌讓母親和警方陷入對峙，許多小鎮居民也意外被卷入這場風波。導演馬丁·麥克唐納曾執導《殺手沒有假期》、《七個神經病》等作品，《三塊廣告牌》也延續了他壹貫以來的風格。原本頗為沈重的主題以相對輕鬆的態度娓娓道來，弗蘭西斯·麥克多蒙德飾演的受害者母親與伍迪·哈裏森飾演的鎮警局局長在片中上演精彩對手戲，這對偏執狂之間的衝突好似壹個引子，牽扯出之後很多讓人意想不到的故事情節。《三塊廣告牌》在剛剛落幕的第75屆美國電影電視金球獎上壹舉拿下劇情類最佳影片、劇情類影片最佳女主角、劇情類影片最佳男主角、最佳電影劇本4個重量級獎項，成為當晚的最大贏家。除了四座金球獎獎杯之外，《三塊廣告牌》也被美國電影學會和諸多權威外媒選入年度佳片榜單，如此傑作實在不容錯過。

範迪塞爾或加盟索尼新片《喋血戰士》 將拍成類似“終結者”的R級片 《降臨》編劇執筆

範·迪塞爾正在考慮加盟索尼打造的基於“勇士漫畫”(Valiant comic)改編的新片《喋血戰士》(Bloodshot)，該片將於其它四部電影共享勇士漫畫宇宙。索尼同時還透露他們將打造壹個共享勇士漫畫宇宙電影系列，將拍攝五部基於《喋血戰士》和《先驅勇士》(Harbinger)改編的電影。新片《喋血戰士》便是其中壹部。

“喋血戰士”這壹角色形象在1992年由Kevin Van Hook, Don Perlin和Bob Layton創造，他原是壹個受了重傷的士兵，在被尖端納米技術救活後擁有了超能力，他負責追捕擁有靈能的先驅勇士。據稱迪塞爾將與《速度与激情》系列的制片人Neal Moritz，以及“勇士漫畫”的Dinesh Shamasani聯合制片。《死侍》導演蒂姆·米勒的合作

夥伴Dave Wilson將擔綱導演。奧斯卡提名編劇Eric Heisserer(《降臨》)將執筆該片劇本。今有消息稱索尼和導演Wilson計劃將該片拍成《死侍》和《金剛狼3:殊死壹戰》那樣的R級電影，並且將帶有上世紀80年代的類似《機械戰警》、《終結者》和《宇宙威龍》的那些高概念科幻大片的美學風格。預計該片將於2019年與觀眾見面。

《公牛歷險記》首曝正片片段 動物界戲精鬥舞 看呆吃草群眾

好萊塢動畫《公牛歷險記》發布全新原片片段，三匹賤萌的白馬與公牛山羊等動物集體鬥舞，兩支戰隊比拼相當激烈，舞王附體海翻2018開年。在全新曝光的片段中，大公牛、刺豚、山羊和馬匹們等壹群萌寵們實力鬥舞，上演了壹場別開生面的史上最激萌力爭霸賽，可謂是養眼程度MAX！賤馬戰隊和公牛戰隊更是壹度比拼得相當激烈。兩邊紛紛使出了渾身解數，大招層出不窮。片段中匯聚了蘇格蘭鄉村舞，華爾茲，德國擊掌舞，黑人街舞、芭蕾舞、弗朗明哥、

機械舞等七種舞蹈。號稱“360度完美無死角”的舞馬們，貢獻了整齊劃壹的天鵝芭蕾舞步，還優雅比心獻吻。而公牛硬漢風舞蹈絲毫不輸陣，在高難度後空翻後，擺出霸氣街舞pose，更有高能十足的電臀式抖動、張力十足的機械舞步。充滿異域風情的西班牙弗拉明戈舞步等看家本領逐壹上演，連壹旁的山羊和刺豚也忍不住抖動起來，舞出新高度。電影改編自擁有近百年歷史的西班牙經典童書，出版之時適逢二戰時期，故事所傳遞的和平非暴力主題更是引起了廣泛的關注

和熟識，經久不衰。影片制作團隊也頗下功夫，為了契合時代背景等諸多細節，特意找來有德國和蘇格蘭等腔調的配音演員來進行呈現，可謂是誠意度滿分！影片中將高傲而自認血統非凡的舞馬們配以德國口音，而壹旁為夥伴們加油鼓勁的山羊則配以蘇格蘭口音。結合二戰時各國立場與背景，這出歡樂的鬥舞大戲更顯得別有意味。《公牛歷險記》由美國二十世紀福斯公司出品、美國藍天工作室制作，將於2018年1月19日在中國正式上映。

《移動迷宮3》曝“迷宮衆生”海報 米諾版短視頻曝光 角色命運撲朔迷離

科幻動作片《移動迷宮3：死亡解藥》將於1月26日全國上映。繼之前發布的劇情回顧長圖之後，官方再次發布壹款全新的“迷宮衆生”海報。海報以破敗的灰色高牆為背景，以托馬斯為首的迷宮系列人物集體亮相，紅色人物頭像拼接構成整體。而其中部分角色被劃掉，暗示著逆反過程中不可預料的危機與角色結局的難測。此次伴隨海報放出的還有壹段關於米諾的短視頻，作為托馬斯的左膀右臂，米諾在前兩部中的表現收獲不少粉絲，憂郁的眼神，靈活的動作給人以壹種絕對的安全感，強悍的戰鬥指數體現在被雷劈也能安然無恙。此次的終篇將分為兩條故事線，主要部分圍繞托馬斯殺回迷宮。其次，米諾被捕後的命運也揪著不少觀眾之心。此次的短視頻中，米諾處於地下廊道中，昏暗的燈光壹閃壹閃，嘈雜而有規律的聲音充滿詭異，大門神秘拉開，是什麼未知恐懼讓米諾開始瘋狂奔跑？托馬斯眾人與米諾裏應外合能否順利過關？

翱翔天際不是夢

陳納德將軍飛虎隊飛行學院 General Chennault Flying Tiger Academy

提供專業飛行培訓課程 培訓對象：專業飛行員、業餘飛行愛好者

航空業前景遠大，美國與中國目前均需要優秀的飛行人才。
*只要18歲以上，不分男女，有高中畢業證書，有志於朝向航空業發展者均可申請。
*每月開班，課程為六個月，畢業後授予證書。通過考試，可獲頒美國FAA私人飛行執照、商業飛行執照、和商業直升機飛行執照，還包括300小時的飛行時間。
*既使戴隱形眼鏡、或助聽器，只要達到標準，依然可以開飛機。

電話: 713-228-7933 (中文)、877-423-8237 (英文)
郵箱: info@chennaultfta.com 地址: 10013 Military Dr. Conroe, TX 77303

www.chennaultfta.com



HarborHouston.com
大泉港
HARBOR HOUSE
KATY最正宗的川菜館



20多年經驗的川菜名廚主廚
樟茶鴨 ● 夫妻肺片 ● 蒜泥黃瓜 ● 宮保雞丁 ● 特價雙龍蝦

832-591-8666 832-591-8999
591 S Mason Rd. KATY, TX 77450

10% OFF 新開張期間

● 急聘大堂經理
● 誠招各類餐飲業工作人員
● 大廚 ● 炒鍋 ● 打雜 ● 收銀 ● 企樓帶位

錦江酒家

- ◆原上海五星級飯店錦江酒家大廚
- ◆現美南電視《味全小廚房》客座主持人
- ◆丁德忠師傅主理

天天茶市 上午十點至下午四點
港式點心 上海點心

蝦子海參 八寶鴨 龍蝦沙拉 炒鱔糊 白果魚圓
小籠湯包 生煎包 菜飯糕 豆沙鍋餅 酒釀圓子

訂座電話: 713-995-0985 地址: 9968 Bellaire Blvd, Suite 160 Houston, TX 77036 黃金超市

Texas Regional Health & Wellness **德州第一醫療中心**

中國城診所新張 不僅治標，同時治本!

您有疼痛不舒服嗎? 在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。

■ 以專家匯診醫療模式，團隊一起診察，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診察，省錢省時間。
■ 您知道嗎? 美國每年有六十萬以上的民眾接受關節換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
■ 若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。

● 接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
● 提供患者免費、無合約諮詢

陶慶麟醫師
DR. SAMMY TAO

832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)

地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459 www.texasregionalhealth.com
9798 Bellaire Blvd., #K, Houston, TX 77036 (位於黃金廣場)

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

為慶祝本店開業一周年紀念!
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用十元雙龍蝦折扣。
原價\$26.99減至\$16.99，每桌限一碟。

特價海鮮
不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只) \$21.99(12只)
維吉尼亞螃蟹 \$9.99 (沙茶粉絲煲)

特別推薦

- ★花旗參響螺燉雞
- ★沙茶桂花腸
- ★金冠炒飯
- ★玫瑰豉油雞
- ★脆皮炸子雞
- ★花旗參響螺燉烏雞
- ★XO韭菜花炒桂花腸

一個 Order, 兩只龍蝦 \$26.99 堂吃外帶不限量

www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd., Suite C Houston, TX 77072(at Wilcrest)
Tel:281-575-1768 Fax:281-575-1763

無蜂蠟，無酒精 巴西頂級綠蜂膠

野花牌綠蜂膠

加拿大衛生部天然保健產品批號 NPN#80006418 · 國際藥品行業優異生產品質 GMP Site License#300909 全球食品衛生體系HACCP質量認證#BR137249 · 美國食品與藥品監督局FDA登記註冊號#10328566522

對放化療顯著增效減毒

1. 提高白細胞，增強免疫力：白細胞減退、免疫力和抵抗力下降是癌症放化療最直接的危害。最新研究發現，綠蜂膠能保護白細胞、使骨髓免受損傷，同時提高免疫力，增強體質，保護正常體細胞和其他臟器。對於需要長期連續進行放化療的癌症患者來說，野花牌綠蜂膠無疑是最合適的選擇。
2. 防治感染，天然多效抗生素：放化療的副作用就是不分敵我，在殺傷癌細胞的同時大量殺傷人體的正常細胞，造成病人併發口腔炎、膀胱炎、腸炎等。綠蜂膠富含大量天然抗細菌、抗病毒、抗真菌的物質，且不會造成菌群失調，是任何抗生素所無法比擬的。
3. 抗氧化，清除自由基，促進受損組織修復：放化療造成的口腔粘膜炎、放射性腸炎、肝功能受損、骨髓細胞減少等是極常見的不良反應。科學家研究發現，綠蜂膠有抗氧化，清除自由基，促進組織修復作用，能防治放化療造成的口腔粘膜炎、腸炎、白細胞減少等不良反應。
4. 提高食欲，增加體重，增進體力：放化療患者飽受惡心、嘔吐、消瘦乏力、口腔潰瘍、脫髮、肺部感染、骨髓損傷、食欲不振等毒副作用的煎熬。綠蜂膠富含氨基酸、蛋白質、維他命及微量元素，幫助患者提高食欲、增強體力、增加體重，被譽為“放化療最好的輔助天然品”。

品質保證 巴西進口

100% 巴西產地 原裝進口 淨濃度最高85% 絕對不含酒精和蜂蠟 不沉澱不分層

巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康!

加拿大皇家天然品有限公司

FOOD CENTER Welcome 惠康超級市場

BIG SALE

2018 HAPPY NEW YEAR **海陸鮮匯**
爆款生鮮 年味巡禮
本周特價: 2018/1/12 - 2018/1/18

新鮮蔬果 PRODUCE

中国蚝菇 Oyster Mushroom \$1.88/Lb	椰青 Young Coconut \$12.98/Box	加州橙 California Orange \$0.78/Lb	中国水晶梨 Chinese Crystal Pear \$1.48/Lb	新鲜龙眼 Fresh Longan \$1.88/Lb	杏鲍菇 King Oyster \$1.48/Lb	雪豆 Snow Peas \$1.88/Lb	小芋头 Taro Small \$0.68/Lb
--------------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	---------------------------	------------------------	--------------------------

鮮活海鮮 SEAFOOD

鮮墨魚 Cuttle Fish \$5.99/Lb	凍黃魚 Frozen Yellow Croaker 4Lb \$10.99/Box	新鮮生蚝 Fresh Oyster \$2.99/Ea	游水黑石斑魚 Live Grouper \$17.99/Lb	龍頭魚 Faucet \$9.99/Lb	盒裝麻辣/油焖小龙虾 Frozen Crawfish 900g \$9.99/Box
---------------------------	---	-----------------------------	--------------------------------	----------------------	--

特別推荐

美成牛肉丸 Beef Meatball \$4.99/Lb

肉類 MEAT

童子鸡 Cornish Hen \$2.99/Ea	鸡小腿 Chicken Leg \$0.59/Lb	猪绞肉 Ground Pork \$1.19/Lb	牛尾 Whole Oxtail \$5.99/Lb	BBQ排骨 BBQ Ribs \$2.99/Lb
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------

雜貨 GROCERY

五丰黎红花椒油 Zanthoxylum Oil 265ml 2 for \$5.99	三合一即溶咖啡 Instant Coffee Mix 3 In 1 400g 2 for \$4.99	盈棚老坛酸菜丝 Shredded Of Old-Crock Pickles 250g 2 for \$0.99	隆口粉丝 Vermicelli 300g 2 for \$0.99	鮮果巧克力威化 Kitkat asperbery Chocolate 135.6g 2 for \$4.99	紅冰糖 Red Rock Sugar 600g \$3.99/Bag
--	---	---	-----------------------------------	--	------------------------------------

高品質 低價格 好服務

歡迎您關注官方微信公眾號